

Parish Bulletin Župni Vjesnik



July 29, 2018 - 29. srpnja 2018.



St. Jerome Croatian Catholic Parish
Hrvatska katolička župa sv. Jeronima

2823 S. Princeton Ave. • Cardinal Stepinac Way
Chicago, IL 60616

Croatian Franciscan Friars

Fr. Ivica Majstorović, OFM - Fr. Stipe Renić, OFM

find us on 

Mass schedule • Raspored misa

Saturday • Subota

5:30 p.m. English

Sunday • Nedjelja

7:30 a.m. & 9:30 a.m. English

11 a.m. Hrvatski

Weekdays • Kroz tjedan

7:30 a.m. English

Posjeti bolesnicima — uvijek

Sick calls — at any time

Krštenja — po dogovoru

Baptisms — by appointment

Ispovijedi — pola sata prije mise

Confessions — before Masses

Vjenčanja — najaviti 6 mjeseci ranije

Weddings — arrange 6 months in advance

TELEPHONES

Rectory • Ured 312-842-1871

Fax 312-842-6427

Sr. Krešimira Pandža ... 773-285-8526

Parish Council President

Jure Kutleša..... 708-442-7068

School Principal • Ravnatelj

Thomas Smyth..... 312-842-7668

Liturgical Coordinator

Matthew Pesce..... 773-847-6914

CCD Director

Annamaria Babich..... 312-479-4004

Hrvatski katolički radio Chicago

subotom od podne do 12:30 poslije
podne na 750 AM

Croatian Catholic Radio Chicago

Saturday: noon - 12:30 p.m.
on 750 AM

Monday, July 30 - Ponedjeljak, 30. srpnja**7:30 a.m.**

- † Millie McDermott *friend*
 † Bonnie DiCaro *Eric Rogulich*

Tuesday, July 31 - Utorak, 31. srpnjaSt. Ignatius of Loyola – *sv. Ignacije Lojolski***7:30 a.m.**

- † Camille Damico *Catherine and Nick Perisin*
 † Vickie Stegmiller *Catherine and Nick Perisin*

Wednesday, August 1 - Srijeda, 1. kolovozaSt. Alphonsus Liguori – *sv. Alfonz de Liguori***7:30 a.m.**

- † Anthony Zivalich *Catherine and Nick Perisin*
 † Butch Pinto *Catherine and Nick Perisin*

Thursday, August 2 - Četvrtak, 2. kolovozaOur Lady of the Angels – *Gospa od Anđela (Porcijunkula)***7:30 a.m.**

- † Pauline Kalebich *Club Sinj*
 † Carmen Pinto *Matt and Chris Pesce*

7 – 8 p.m.Eucharistic Adoration – *Euharistijsko klanjanje***Friday, August 3 - Petak, 3. kolovoza**Bl. Augustin Kažotić – *bl. Augustin Kažotić***7:30 a.m.**

- † Mike Iozzo (57th birthday remembrance) *Iozzo family*
 † Mate Mulac *Mate and Ana Šuper*

Saturday, August 4 - Subota, 4. kolovozaSt. John Vianney – *sv. Ivan Vianney***7:30 a.m.**

- † Jack Pivac *Mary Fratto*

5:30 p.m.

- † Angelina Szatkowski *Rich and Theresa Dziemiela*
 † Michael Bozich *Rose Donato*
 † David Deitz *Carmen Catizone*
 † Bill Pavlecic *Club Sinj*
 † Theresa Esborn *Mike Caputo*
 † Jack Pivac *Matthew*
 † Bonnie DiCaro *Pete and Sandy Schurla*
 †† of Milicevic family *family*

ALTAR SERVERS - MINISTRANTI

- 5:30 p.m. – Will Babich, Olivia Mangan
 7:30 a.m. – Gabriel and Lourdes Filipović
 9:30 a.m. – Olivia Mangan, Johnny Molloy
 11 a.m. – Martin Galić, Drago Skinger, Matea i Mihael Toromanović

Sunday, August 5 - Nedjelja, 5. kolovoza**18TH SUNDAY IN ORDINARY TIME**

18. NEDJELJA KROZ GODINU

7:30 a.m.

- † Virgie Pinto *Catherine and Nick Perisin*
 † Mike Bozich *Chris and Matt Pesce*
 † Dennis Taylor *Gene and Pauline Dengler*
 † Jack Pivac *Cathy Amato*
 †† Čondić sisters *Duško*

9:30 a.m.

- † Filip Majić *Maria Majić*
 † Josephine Demma *ONIA Women's Alliance*
 † Russell Pullano *wife*
 † Ante Zivalich *Pat, Lana and Patrick Cimaglia*
 † John "Ish" Botica *Gen and family*
 † Rocco LaMantia *wife and daughters*
 Special intentions (Carmella Cronin) *Beverlee Pullano*

11 a.m.

- † Lovro Rudman *Ivo Perić i obitelj*
 † Josip Flanjak *Nikola Flanjak*
 † Josip Armić *obitelj Armić*
 † Ilija Golub *Ivica Golub i obitelj*
 † Mile Jurković *Donna Jurković i obitelj*
 † Tomo Mulc *George i Cathy Kotnour*
 † Milka Mandarić *Frida i Ivica Penavić*
 † Mijat Filipović *Debbie Kodzoman*
 † Božica Pintar *Vince Armić i obitelj*
 † Mate Mulac *Tomo i Marija Erkapić*
 † Blagica Markotić *Ana Došen*
 † Ivica Penavić *Božo i Draga Blažević*
 † Nikola Mikulić *kći Ljubica Rogić i obitelj*
 † Mile Uremović *Katica Kosić*
 †† Ivo i Mara Đebro *obitelj*
 †† Ilija i Ljubica Golub *sin Milan i obitelj*
 †† Ante i Nevenka Zelić *Božo, Sandra i Michelle Čubelić*
 †† Mara i Steve Špehar *Donna Jurković i Janko Špehar s obiteljima*
 †† Ljubo i Dumica Tanfara *djeca*
 †† Frank i Maria Cecchini *Bruno i Jasna*
 †† iz obitelji Čondić *Duško*

LECTORS - ČITAČI

- 5:30 p.m. – Brian Kenny
 7:30 a.m. – Luanne Munizzi
 9:30 a.m. – Diane Krolo
 11 a.m. – Mario Pehar, Davorka Toromanović

EXTRAORDINARY MINISTERS OF HOLY COMMUNION

IZVANREDNI POSLUŽITELJI SV. PRIČESTI

- 5:30 p.m. – Karen Mizera
 7:30 a.m. – Matt Pesce
 9:30 a.m. – Joe Magyar

17TH SUNDAY IN ORDINARY TIME



Have you ever wanted to be part of something bigger? Even the most independent among us likes to make changes and have an impact on others. In this Sunday's Gospel reading, Jesus demonstrates miracle - the multiplication of the loaves. It is a sign of the institution of the Eucharist, when we are fed not by bread but by the Body of Christ.

In the stories of ancient pagan gods, mighty deeds were done entirely under the gods' own power. Mortals may have offered sacrifices to start the chain of events, but they played little role in the miraculous works themselves. Jesus is entirely different. The multiplication of the loaves is a prime example not only of Jesus' power over nature, but of the way he equips his disciples. First, Jesus asks Philip a question to test him. Jesus has seen the crowds and he himself knew what he was going to do, but he wants his disciples to start thinking about the problem and its solution. Andrew offers a suggestion, though he isn't confident in it. *There is a boy here who has five barley loaves and two fish; but what good are these for so many?* Jesus honors Andrew's suggestion, takes the offered loaves, and delegates the Apostles to bring order to the crowd. When the crowd has been fed, the Apostles gather the fragments left over. In the process, they discover with wonder that bread has been produced in super abundance.

In the sacraments, God works through simple matter to make grace real in our lives. He works in and through us as well. Are you facing problems that could have spiritual solutions? Is there a need in your parish or community that you could meet? Whatever our hesitations, Jesus honors our simple loaves and fishes. He invites us to participate in his generous work of redemption, just as we are.

17. NEDJELJA KROZ GODINU

Isus primjećuje potrebe ljudi i čudesno hrani gladno mnoštvo. Ljudi se, međutim, zaustavljaju pri tom, za njih senzacionalnom događaju, te žele Isusa zakraljiti, misleći da imaju pred sobom nekoga tko će za njih brinuti i kako se više neće morati skrbiti za svoj svakodnevni kruh. No, Isusu je nešto drugo na pameti. Za njega u prvom planu nisu tjelesne potrebe ljudi, on ovim čudesnim umnažanjem kruha želi uputiti na nešto više, na nešto važnije. On želi pojasniti kako u njemu i po njemu Bog sam želi čovjeka susresti i osloboditi ga za pravo čovjstvo. Naša je dužnost da u granicama svojih mogućnosti pomognemo ublažiti glad u svijetu i tako mnogima omogućimo život dostojan čovjeka. No, smisao života nije samo u brizi za hranu i materijalne potrebe. Čovjek želi živjeti kao slobodno biće, slobodno od svega što sužuje njegove životne mogućnosti. Ipak, i sama sloboda za kojom čovjek teži nije najveće dobro.

Sljedećih nedjelja slušat ćemo nastavak današnjega odlomka iz 6. poglavlja Ivanova evanđelja. U njemu Isus upućuje ljude na živi kruh koji silazi s neba, kruh koji je on sam. *Tko jede moje tijelo i pije moju krv ima život vječni.* Zbog ovih teško razumljivih riječi nastaje svađa među njegovim slušateljima i mnogi odlaze od njega. Na pitanje upućeno apostolima: *Da i vi ne kanite otići?* Petar odgovara protupitanjem: *Gospodine, kome da idemo? Ti imaš riječi života vječnoga! I mi vjerujemo i znamo: ti si Svetac Božji.* Isus je onaj kojemu dugujemo vjernost i istinsko klanjanje.

LET US PRAY FOR OUR DECEASED

Maria Jurasić Bandera, 93 passed away in Trieste (Italy). She was a sister of our parishioner Anette La Mantia. May he rest in peace.

ST. JEROME IN ACTION CAPITAL CAMPAIGN

PROUD OF OUR PAST - BUILDING FOR OUR FUTURE

This parish community has been in existence for 106 years. For more than a century the parish has gathered countless souls and graced them with the sacred sacraments. Likewise, throughout the various times and decades, the parish has always been renewed, primarily by the power of the Holy Spirit. It also renewed its needed spaces. Our first church was bought in 1912, but by 1922 it became small and a new church, school and hall were bought. That same year, St. Jerome Catholic School opened its doors. In the later years the church premises were renovated, new parking lots were purchased, a new convent for sisters was built, a new school building, etc.

Now, the community enters new time with new needs in order to continue her life. You have already been informed of a financial campaign that has already been taking place. Many of you have already donated or promised to donate. So far, we have enough money to pay for these initial works, but we need all of you to contribute, according to your abilities. Without everyone's participation we will not be able to continue with the construction of the new building. Thank you wholeheartedly in advance for every gift and every expression of love.

These past days water gas and electric have been disconnected and already this week we can start with the demolition of the old convent, old kitchen and the garage (lamb shed), to free up space for the new kitchen, preschool and gym. The new facility will also include the elevator for the church.

You will be notified of each step of this construction. Thank you for all you do for our community, for the parish that gathers us, and keeps us together so that we can proudly say: This is our spiritual home!

PORTIUNCULA INDULGENCE

On Thursday, August 2, we celebrate Our Lady, Queen of Angels. That feast was very dear to the heart of St. Francis. In 1216 St. Francis obtained from pope Honorius III the indulgence for all who visit Portiuncula. This indulgence can be obtained by: 1) going to confession; 2) receiving holy communion within a week before or after the feast of Our Lady of the Angels; 3) making a visit to a parish church from noon, August 1 to midnight August 2, and 4) praying during the visit one Our Father and the Creed for the intention of the Holy Father.

YOUTH/YOUNG ADULTS GATHERING

On the second Sunday of each month our youth and young adults gets together to pray, sing, reflect on the Bible and discuss various topics. It is held in the Parish Office starting at 12:15 and ends by 1:15 p.m. Upcoming dates: August 12, September 9, October 14, November 11, December 9.

FEAST OF VELIKA GOSPA

We will celebrate the feast of the Assumption of Our Lady - Velika Gospa - very soon for the 113th time. Join us in honoring Our Lady with our devotions, procession, liturgical celebrations and festivities. Welcome to all, especially those who will come for the first time.

- The raffle tickets are \$100 each. Please, stop at the Parish Office if you need more tickets. The winner of last Sunday's first Early Bird drawing was Mike Engle. The second Early Bird drawing will be on Sunday, **August 5**. The 1st prize to be drawn August 15 will be \$20,000, 2nd prize \$5,000, and 3rd to 7th prizes will be \$1,000 each.

- We need volunteers. Help our parish with setting up, cleaning, helping at the booths or bar...

- **NOVENA** - the 9 days of spiritual preparation begins on Monday, **August 6**. Rosary starts at 6:30 p.m. and Mass at 7 p.m. Come, join parishioners and different priests celebrating Our Lady - Gospa every night. Bring your family, friends, and your intentions.

- **VISITING THE SICK**. We would like to visit sick and homebound parishioners on Monday, **August 13** or any other day during Novena. Please, call the Parish Office to make arrangements.

- On Monday, **August 13**, from 5:30 to 9 p.m. there will be a **BAKE SALE**. There will be traditional Croatian pastries (povitica and apple strudel) as well as other style of cakes and cookies

2018 VELIKA GOSPA GOLF OUTING

Join parishioners and friends of St. Jerome for the 2018 Velika Gospa Charity Golf Outing on Sunday, August 26, at the White Pines golf course in Bensenville, IL.

11:30 a.m. - Registration & Free Driving Range

12:30 p.m. - 18 Hole Shotgun Start

6 p.m. - Dinner & Reception

We enjoyed much success over the past 14 years, donating over \$205,000 to children's causes in Croatia and Bosnia & Hercegovina. Please, come out and play and consider sponsoring a hole or making a donation. Register now and remember to invite your friends to play. For more information, please, visit: velikagospagolf.com.

ROSARY EVENINGS IN GERARD'S GARDEN

Prayer of Rosary for the Souls in Purgatory in Gerard Fratto's garden (2716 S. Princeton Ave.) is every Wednesday at 7 p.m. Let us join our prayer intentions.

VELIKA ŽUPNA KAMPANJA

PONOSNI NA PROŠLOST - GRADIMO BUDUĆNOST

Ova župna zajednica postoji preko 100 godina. Kroz više od stoljeća župa je skupljala ljude i povezivala ih svetim sakramentima. Isto tako kroz različita desetljeća župa se uvijek obnavljala, prvenstveno snagom duha, a onda je obnavljala i svoje prostore. Još 1912. godine kupljena je crkva, a već 1922. godine postala je mala pa je kupljena nova crkva, škola i dvorana. Iste godine je otvorena škola sv. Jeronima. Kasnijih godina obnavljani su prostori crkve, kupovani novi prosotri za parkirališna mjesta, građen novi samostan časnih sestra, nova školska zgrada itd.

Sada zajednica ulazi u novo vrijeme i nove potrebe kada su joj potrebni poboljšani prostori za nastavak njezina života. Već ste puno puta obaviješteni o financijskoj kampanji koja već traje. Mnogi od vas su već darovali ili obećali darovati. Za sada imamo dovoljno novca za ove pripreme radove, ali bez pomoći sviju, nećemo biti u stanju započeti gradnju. Stoga molimo i sve ostale koji još nisu ni na koji način odgovorili, da nam što prije odgovore. Hvala unaprijed za svaki dar i izraz ljubavi.

Proteklih dana odvojene su cijevi od vodovoda, pa se već ovaj tjedan može početi sa rušenjem starih zgrada samostana časnih sestara, stare kuhinje i garaže kako bi se oslobodio prostor za nove prostorije za predškolsku djecu i novu sportsku dvoranu.

Obaviještavat ćemo vas o svakom koraku ove gradnje. Hvala za sve što činite za našu zajednicu, za župu koja nas okuplja, čuva i s ponosom kažemo da je on naš duhovni dom.



PORCIJUNKULSKI OPROST

U četvrtak 2. kolovoza, slavimo Gospu od Anđela (Porcijunkula). Papa Honorije III. je 1216. g. odredio potpuni oprost svima onima koji na taj dan hodočaste u crkvu Sv. Marije od Anđela blizu Asiza te se ispovjede i pokaju za svoje grijeh. Poslije se taj oprost prenio na sve franjevačke crkve. Od tada je ovaj blagdan postao važan dan pomirbe za sve vjernike, da poput sv. Franje Asiškog, mogu doživjeti Božje milosrđe. Uvjeti za oprost su: ispovijediti se, primiti sv. pričest, pohoditi franjevačku ili župnu crkvu te moliti na nakanu Svetog Oca (Vjervanje, Očenaš, Zdravo Mariju i Slava Ocu).

SUSRETI MLADIH

Svake druge nedjelje u mjesecu okupljaju se mladi naše župe kako bi zajedno molili, pjevali, čitali riječ Božju i razgovarali o različitim temama. Susret se održava u Župnom uredu s početkom u 12:15 i traje do 1:15 sati poslije podne. Pridružite nam se. Nadolazeći susreti: 12. kolovoza, 9. rujna, 14. listopada, 11. studenoga, 9. prosinca.



USUSRET VELIKOJ GOSPI

LUTRIJA - Ovih dana ste primili pismo s kartama za našu bogatu lutriju. Prva nagrada je \$20,000, druga nagrada je \$5,000, te imamo još pet nagrada po \$1,000. Prošle nedjelje je izvučen Mike Engle, u nedjelju 5. kolovoza će biti drugo rano izvlačenje. Ove "Early bird" karte će biti vraćene u bubanj za izvlačenje velike nagrade 15. kolovoza. Ukoliko ne možete kupiti karte, molimo, ponudite ih svojim prijateljima, ili ih vratite u naš ured.

DEVETNICA - duhovna priprava pred svetkovanju Velike Gospe počinje u ponedjeljak 6. kolovoza.

BOLESNICI - Planiramo posjetiti stare i bolesne u ponedjeljak 13. kolovoza ili u koji drugi dan. Molimo, javite nam se da se dogovorimo za posjet.

PRODAJA KOLAČA će biti uponedjeljak 13. kolovoza od 5:30 do 9 sati navečer. Moći će se nabaviti i prigodne majice.

POMOĆ - Svi koji mogu, znaju i žele pomoći u pripremi ili na sam dan proslave Velike Gospe, molimo da se jave u naš župni ured: 312-842-1871.

MISA ZA MLADE - Želimo osobitu pažnju posvetiti mladima. Stoga će sv. misa na Veliku Gospu u 7 sati navečer biti posvećena upravo njima. Mnogi mladi su se, nažalost, udaljili od vjere i naš cilj je pomoći im da se vrate. Potrebna nam je vaša pomoć. Za više detalja, pišite nam na ccy.chicago@gmail.com.

HODOČAŠĆE NA HOLY HILL, WI

Godišnje hrvatsko hodočašće u svetište Gospe od Milosti na Holy Hill, WI će biti u subotu 25. kolovoza. Sv. misa se slavi u 11 sati prije podne a Put križa te blagoslov u 2:30 poslije podne. Molimo, planirajte hodočastiti s nama; autobusom s grupom ili osobnim automobilom. Prijavite se u Župni ured ukoliko planirate ići s nama autobusom.



ST. JEROME WELCOMES NEW PRINCIPAL

Dear Parents of St Jerome!

I would like to take the opportunity to introduce myself as the newest member of the St Jerome School Family. My name is Mr. Thomas (Tom) Smyth and I have been a practicing school administrator, as either a principal or superintendent, for the last eighteen years. Prior to coming to St Jerome School, I was the superintendent at Sandridge Elementary School District 172 and Ridgeland Elementary School District 122. Prior to that, I was a K-8 principal at Colona Elementary School and Midland Elementary School located in Iowa. I earned my Bachelor's degree from Northwest Missouri State University, my Masters from the University of Northern Iowa, and my superintendents degree from Western Illinois University.



Throughout my years in educating students I come to understand that it is important that we must focus on students, academic, physical, social-emotional, and spiritual needs. The purpose of an elementary school is to help students become successful in high school, college and life. With a solid foundation in math, reading, language arts, and social studies our students can succeed wherever they go.

As a practicing educational administrator and new principal to St Jerome School, I believe in the importance of parental involvement for the success of our students. Open lines of communication between teachers, parents, school office, and the parish is imperative. If we are all on the same page and moving in the same direction, the faster and more efficient our students will be successful. As many of you already know, my door is always open.

In conclusion, I want to inform you that this will be an exciting time at St Jerome School. We are currently demolishing the convent next to the school, expanding the kitchen area and installing a new gymnasium. We ask that you be flexible and ask questions if you are unsure about something. Again, it is great to be here at St. Jerome School and I look forward to meeting you soon.

Mr. Tom Smyth Ed.S.
Principal



ST. JEROME SCHOOL

St. Jerome has open registration Pre-3 through 8th grade. Please, contact the School Office at 312-842-7668 Monday through Thursday 9 a.m. - 2 p.m. to pick up a registration packet and take a tour of the school.

FOOTBALL MANIA

Returns to St. Jerome for another season! Tickets are on sale now for \$20 each, and are valid for the entire 17 week NFL football season. Get in the game now! Tickets are available at the School office: 312-842-7668.

SAVE THE DATE

- Saturday, **August 4**
Oluja na Jugu
- Sunday, **August 5**
Second early bird Velika Gospa Raffle drawing
- Monday, **August 6**
Beginning of Velika Gospa Novena
- Wednesday, **August 15**
Velika Gospa
- Saturday, **August 25**
Pilgrimage to Holy Hill, WI
- Sunday, **August 26**
Velika Gospa Golf Outing

15. HRVATSKI DOBROTVORNI GOLFSKI TURNIR VELIKA GOSPA

Hrvatski dobrotvorni golfski turnir će biti u nedjelju 26. kolovoza na White Pines Golf Course u Bensenville, IL. Svi ste nam dobro došli! Sav prihod će ići za pomoć siromašnoj djeci u Hrvatskoj i BiH. Za više pojedinosti pogledajte velikagospagolf.com.

CONGRATULATIONS

HAPPY BIRTHDAY
(AUGUST 3)
TO SANDRA CONDIC

